

Segunda Carta a Los Tesalonicenses

Metza'ombø Carta Chøjcayaj Tesalónica Cumgu'yomda'mbø Apóstol San Pablo'is

1 Øtzta'm chønø Pablo y Silvano y Timoteo. Mi jayyandya'mba mijtzi mi ndyu'mdambapø'is va'cø va'njamdam Dios Tesalónica cumgu'yomo mi ijtamupø'is; ndø Janda Diosis y ndø Comi Jesucristo'is mi ngýø'omda'mbø'is. ²O'nøpyøjtzi ndø Janda Dios y ndø Comi Jesucristo va'cø mi ngýotzondamø ñe'c vyø'ajcupit y va'cø mi "yac vønnetyamø.

**Diosis manba yaj coja'ayaje
ji'n vya'njamyajepø'is ndø
Comi cuando minba**

³Ø mi ndøvøta'm, tiene que va' nøjmatya'møjtzi Dios yøscøtoya para mitzcøtoyata'm mumu jama. Jetse vøjø va'cø ndzøctamø porque más mø'chøqui mi "vya'njajmondyamba y más vøj mumu mitz nø mi na syungo'ndandøju. ⁴Jetçøtoya mi vøngotzøcta'mbøjtzi cuando o'nøtya'mbøjtzi ø va'njamonguy tøvøta'm tu'myajupø emø va'cø vya'njamyaj Dios. Por que cuando mi yacsutzøctandøjpa y mi yac toya'istandøjpa, mi

nømanjandyamba pasencia y mi "vya'njajmondyamba. ⁵Jetse Diosis tø isindzi'pa que viyunsepøte ñe'c Dios cyøme'tzopya y manba chame que vøjø va'cø mus mi myandam ñe'c Diosis cuenta'nomo. Porque para mismo Diosçøtoya nø mi istam toya.

⁶Vøjø va'c yac toya'isyaj Diosis lo que mi "yac toya'istamupø'is. ⁷Mitzta'm mi ndyoya'istambapø'is, Diosis manba mi yac isanjejtamø toya como øtz manba yac isanjejtam toya cuando quejpa ndø Comi Jesús tzajpomo nø minupø pømi'øypø 'yangelesji'n. ⁸Nembapø juctyøcji'n manba mini va'cø cyastigatzøcyaj ji'n cyomusyaje'is Dios y ji'n chøcyajepø'is ndø Comi Jesucristo'is vøjpø 'yote. ⁹Jejta'm manba cyastigatzøcyaj Diosis y manba tocoyaje tyumø najcøtoyata'm, y manba yac tzu'nyajtøji ndø Comi'is vyi'nandøjquita'm, y ji'n ma isayaje nunca je'is myøja'nombø pyømita'm. ¹⁰Jetseti manba isyaj toya jic jamacøsi cuando ndø Comi

maṇba mini y cuenta'nomda'mbø'is maṇba vyøcotzøcyaj ndø Comi. Y maṇba ñomaya'comø'ñaje mumu vya'njamajpapø'is. Mijtzi también maṇba nòmaya'yaje porque mitz mi vya'njamdamu lo que øtz mi ndzajmatyamupø.

¹¹Yø'csepøpit ndø o'nøndyamba Dios para mitzcøtoyata'm mumu jamacøtoya. O'nøtya'mbøjtzi ndø Janda Dios va'cø mi ngyotzondamø pyømiji'n va'cø mus mi ndzøctam vøjpø tiyø jujche Diosis syunbase va'cø mi ndzøctamø; va'cø mus mi ndzøctam vøjø pømiji'n porque mi vya'njamondyamba ancø. ¹²Jetse aunque i'is maṇba vyøcotzøc ndø Comi Jesucristo cuando isyaja jujche mi ndzøctamba vøjø. Y mitz maṇba vøcotzøctandøji porque ndø Comi Jesusis nchøjcatyamu vøjpø tiyø. Yø'cse maṇba tyuqui ndø Janda Diosis y ndø Comi Jesucristo'is vyø'ajcupit.

Je nimeque yatzipø pøn

2 Ø mi ndøvøta'm, ndø Comi Jesucristo maṇba mini y maṇba tø yac tu'mbø'tame tyumø'omo; pero mi ndzajmatya'mbøjtzi ²va' mi jana jujchese ndyuctamø mi ngui'psocu'omo. Y o'ca mi ñøjandyandøjpa que ndø Comi'is jyama nu'cu'am, u maṇ mi ña'tztamu. Aunque minba aunque iyø mi ñcha'maṇvajcatyame que minu'am ndø Comi, uy maṇ mi va'njamdamu. O eyapø'is ñøminba ote, o o'ca eyapø'is mi ngyø'vejatyamba carta como si fuera øtz nø ngø'vejuse, u maṇ mi va'njamdamu. ³Ni jutznøm u mi

yac angøma'cøtyandøj mi ⁴vinda'm. Antes que minba Jesús, vøti pø'nis maṇba ya'inducyaje Diosis 'yanguim'guy, y maṇba queje jic pøn yatzi tzocopyø viyu'najcusye, viyu'najcusye tocoyupø pønete. ⁴Je'tis maṇba más myøja'ndzøc vyin, y maṇba qui'sayaj mumu lo que ndø nøjandyambapø Diosete, y mumu lo que cyøna'tzøyajpapø maṇba qui'sayaje. Jic pøn maṇba po'cs Diosis tyøjcomo como si fuera Diosete. Maṇba nømi: "Øtz Dios chønø".

⁵Jamdamø que jetse mi ndzajmatyamuse øjtzi cuando jindøcna'n ijtuc'tzi mitzji'ndam.

⁶Y yøti mitz mi mustamba ti'is ya'inducpa jic pøn va'cø jana minø hasta que nu'cpa 'yora. ⁷Porque yøti nu'mdi nø yosu jic san yatzipø pøn, único it ya'inducpapø'is jic yatzipø pøn. Pero ya'inducpapø'is maṇba yac tzu'ndøji. ⁸Jicsye'cti como ja it ya'inducpapø'is, jic san yatzipø pøn maṇba queje. Pero ndø Comi Jesusis maṇba yaj ca'e 'yanna'com putpapø syavaji'n, y maṇba yaje ndø Comi'is syø'ngø'is cuando minba ndø Comi. ⁹Satanasis maṇba ñøtzøc jic yatzipø pøn cuando maṇba mini. Jic yatzipø pø'nis maṇba chøc myusocuy, maṇba yaj quej pyømi'ajcuy, maṇba yac maya'yaj mumu pønda'm va'cø 'yangøma'cøyajø. ¹⁰Aunque jujche maṇba angøma'cøyajtøji yatzi'ajcuvinbit je pøn lo que maṇba tocoyaje. Porque ja syun pyøjcøchonyajø viyunsyepø tiyø va'cø cyotzocyajø. ¹¹Por jicpøpit mismo Diosis maṇba cyø'vejjaj maya'anbø angøma'cø'ocuy va'cø vya'njamaj puro sutzcuy;

¹²y por eso manba tocoyaj Diosis vyil'nanðøjqui mumu jic ji'n vya'njamajepø'is lo que viyunbø ote, sino yac tzi'nyajpa va'cø chøcyaj yatztizoco'yajcuy.

Diosis cyøpinyajupø va'cø cyotzocyajø

¹³Pero mijtzi ø mi ndøvøta'm, Diosis mi syundampapø'is, tiene que va'cø nøjmatya'møjtzi yøscøtoya Dios mumu jama mitzcøtoyata'm; porque cho'tzcu'yomo Diosis mi ngyøpindamu va'cø mi ngyotzøctamø. Espiritu Santo'is mi yac ijtamu ne'ti como si fuera Diosis mi ñe'nda'm y viyunbø ote mi va'njamdamu y jetse mi ngyotzøctamu. ¹⁴Jetçøtoya Diosis mi "vyejandyamu cuando mi ndza'mañvacyatam øjtzi vøjpø ote øtz ndza'mañvactambapø. Mi "vyejandyamu va'cø mañ mi nø'ijtam mi ngyuenta ndø Comi Jesucristo'is myøja'najcu'yomo.

¹⁵Así que ø mi ndøvøta'm, pømitzi'tam mi "vin, y u mi jajmbø'tamu va'njajmocuy opø mi añmañchi'tame, que sea ø añnacaji'n que sea ø ngartaji'n. ¹⁶Bueno pues, mismo ñe ndø Comi Jesucristo'is y ndø Janda Diosis tø sundamba y ñe yajya'mocupit tø yac ijtamba contento para mumu jamacøtoya, y tø tzajmatyamba que manba tø ijtam vøjø. ¹⁷Va'cpøjtzi Dioscøsi va'cø mi yac ijtam contento mi ndzoco'yomda'm, y va'cø mi mbyømitzi'tamø va'cø mi ndzamdam puro vøjpø ote, y va'cø mi ndzøctam puro vøjpø tiyø.

O'nøtyam Dios øtzçøtoya

3 Ø mi ndøvøta'm, o'nøtyam Dios para øtzçøtoyata'm

va'cø mus ndzamboyatyamø ndø Comi'is 'yote aunque juti, y va'cø pyøjcøchonjatyøj Diosis 'yote como vøjpø tiyete, jujche mitz mi mbøjcøchondamuse vi'na. ²O'nøndyam Dios va'cø jana ni ti tzøjcatyam øjtzi yatztita'mbø pø'nis ja ñø'ityajø'is vøjpø qui'psocuy, porque ji'n mumu pøn vya'njamoyaje. ³Pero ndø Comi'is tø jajmba mumu jama, y je'is manba más mi mbyømitzi'tame y manba mi ngyoquendame va'cø jana ni ti mi ñhøjcatyam yatzipø'is. ⁴Øtz va'njamda'mbøjtzi ndø Comi que je'is nø mi ngyotzøndamu y por eso mitz nø mi ndzøctamu lo que øtz nø mi angui'mdamuse, y más manba mi seguitzøctame va'cø mi ndzøctamø jetse. ⁵O'nømbyøjtzi ndø Comi va'cø mi yac mustam mi ndzoco'yomo jujche mi syundambase Diosis y va'cø mi yac ijtam contento Cristo'is aunque mi istamba toya.

Tiene que va'cø tø yosa

⁶Ø mi ndøvøta'm, mi angui'mdamba mijtzi ndø Comi Jesucristo'is ñøyicøsi va'cø jyana mi vijtu'mdam jarganbø mi va'njajmocuy tøvøji'n, lo que ji'n syuni yosyajø cyu'tcucøtoya, lo que ji'n chøcyaje'is lo que mi angui'mdamuse øjtzi. ⁷Porque mi ne'c mitz mi mustamba que vøjø va'cø mi ndzøctamø jujche øtz nø ndzøctamuse. Porque øtzta'm ji'nø jargan oy ijtam mitzji'nda'm. ⁸Y ni ja oy ngø'satyam ni i'is cyu'tcuy sin que ni øtz va'cø jyana ngoyøjatyamø. Yosta'møjtzi chu'ji'n jyamaji'n hasta jujche muspana'n yostamø

va'cø jundyam ø ne'c ø ngu'tcuy
va'cø jana mi ndø pø'nøtyamø.

⁹Aunque ijuna'ñ licencia va'cø
ñva'ctam ø ngu'tcuy, pero øjtzi
yosta'møjtzi va'cø mi isindzil'tamø
jujche vøjø va'cø mi yostangue'ta
mijta'm. ¹⁰Porque cuando øtz
mitzji'ndam ijtamu'ctø'ctzi, mi
angui'mda'møjtzi ñnøja'yøjtzi o'ca
pøn ji'n sun yosa, ni i'is u'y yac
pø'nøyi. ¹¹Pues manda'mbøjtzi
que miltzomda'm ityaj jargan
vityajpapø, ji'n sun yosyajø, sunba
myusyaj ti nø chøcyaj aunque
i'is, pero ñe'c ni ti ji'n chøcyaje.
¹²Jetsepø pøn angui'myajpøjtzi ndø
Comi Jesucristo'is 'yangui'mgucyøsi
va'cø contento yosyajø ñe'c va'cø
pyø'nøyaj vyin.

¹³Pero mijta'm ø mi ndøvøta'm,
u mi ñindu'tamu va'cø mi
ndzøctam vøjpø tiyø. ¹⁴O'ca
eyata'mbø'is ji'n cyøna'tzøyaje lo

que mi jajyandya'mbøjtzi cartacøsi,
tzøjcatyam cuenta iyete, uy man
mi ñvijtam jetji'ñ, va'cø cha'ajminø.
¹⁵Pero u mi nømandam como tum
enemigo, sino jujche tum ndø
tøvøse, jetse tzi'tam qui'psocuy.

Ultimopø cømasa'nø'ocuy

¹⁶Mismo ñe'c Diosis tø yac
ijtamba contento y o'nømbyøjtzi
Dios va'cø mi yac ijtam contento
mumu jama y mumu jujche.
O'nømbyøjtzi ndø Comi va'cø itø
mumu mitzji'nda'm.

¹⁷Øtz Pablo chønø. Øtz mi
ngø'vejatyamba dyus. Ø ne'c ø
ngø'ji'ñ nø mi ñajya'yøjtzi yønø
yuschi'ocuy. Jetse firmatzøcpøjtzi
mumu ø ngarta. Jetse mi mustamba
que viyunsye øjtze nø ngø'vejupø'is.
¹⁸O'nømbyøjtzi ndø Comi Jesucristo
va'cø mi ngyotzondam mumu
mijta'm ñe' vyø'ajcupit. Amén.